NOTARY PUBLIC 公證人 溫日隆
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件 代理實業貿易
標孖梳銀行二樓緬街夾片打街轉由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613
◎本店專營中西著名生熟藥材各項化裝品俱備兼接製膏丹丸散快捷妥當遠近光顧無任歡迎
中醫 林仕宜 專醫跌骨外科

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710
家庭相 結婚相 護照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新娘禮服 方便顧客

何雅慈油色
油色工程。噴射士德高。裝紙。寫招牌
電話 MU 3-1087 MU 1-0493 工場 1795 Beach Ave.

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B. C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號緬街
電話 MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險
火燭燕梳等險汽車意外
僑胞如有委託竭誠辦理
服務週到

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-32.1
粗。細。炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零沽發行 歡迎索辦

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧優表歡迎
SMITH DAVIDSON & LEGKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙料公司總售

本號旅館 開設雲城 近便宜人 房舍清潔 床褥被單 四季如常 僑胞光顧 特別歡迎 街名片打 優合衛生 各種新淨 水喉冷熱 窗外城市
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B. C.
世界旅館 司理 盧顯勝 黃國濤

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU.4-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

KUO KONG SILK CO.
國光絲公司
27 PENDER ST. VANCOUVER BC
電話 MU3-4929
專辦大宗
中國綠麥男女衣裳顧繡及水松名畫宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索即奉
精造
各種小衫褲仔 舞禮館用衣褲仔 女衫廚衣廚師園 身泡布茶巾旅店 床布枕袋毛巾毯 舞大型賣場

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B. C.
華人代理梅學君 電話 253-3270
固蘭喜魂殯儀館
服務週到 禮堂寬濶 大停車場 專車接送 不另收費
如需接洽 請賜電話 司理人佐治馬丁 喜士定東街壹式叁五號

武技珍聞 (九)

▲書劍飄零錄

史閣部被執殉國。方民奎隻身突圍逃出。空有好身手。無法展抱負。乃攜了秘笈。乘槎浮海。荒島棲遲。後來轉投到鄭成功麾下去。協助抗清。但是終難有屈佈奇材機會。一任書劍飄零。後且不知所終。

▲八排山盛行春籐手

粵桂湘邊猺區八排山民。對於武術。研究亦至精。不論爲刀。槍。棍。劍。悉與別處不同。更由爲人所習者。若猺家耙。刺虎叉……一類更爲獨到武技。馳譽於武林。而拳技功夫。則更會春籐手。一般人皆以此套拳術。由猺山傳出。意亦以爲是八排山猺之技。實則稽其源流。固非猺人所創。乃由於漢人傳入。流傳日廣。成爲八排山秘技耳。而此技之傳入猺山。已自明末崇禎年開始。初。豫人楚錦城。與子一虎。專從長白山搜羅參茸珍品。南來發售。待善價而沽。習以爲常矣。某次。又帶得大量參茸。與奈商結隊南下。所經地方。多數爲盜匪出沒之區。但錦成父子皆勇武絕倫。未嘗或失。是次所帶之參茸。本知廣州價高。故入粵。庸知甫到粵北。即有人在韶關截購。其人姓楊。名照。與范東山同稱粵北雙雄者。范東山年已三十。猶未娶。父已故。奉母以居。其母爲陝人。武師之女。故亦精武技。巧化乃父手法。創春籐手。以授范東山。東山苦練有年。且氣力充沛。故成就逾於母氏。母死。彼遂在粵北稱雄。與楊照合資經營參茸生意。遇北方人有携佳品南下入粵者。彼則向其兜購。出資購得。改售到廣州。藉以圖利。許多北方販夫。以不知廣州市價之故。所以爲免徒勞往返計。寧願售與彼。彼遂能於中圖利。有時所獲甚豐。當楚錦城父子携參茸抵韶關之際。楊照知此時廣州方面之參茸漲價。認爲有可圖。故而向錦城截購。請其就近脫售。但其所給與錦城之值則甚短。錦城當不肯讓與。彼此在價之間。楊照向錦城恐嚇。謂前途荊棘遍地。恐有失。錦城則斥其妄。彼此於言語之間。發生衝突。遂互鬥起來。一虎以父年老。起而應戰。楊照揮出花拳。欲以花拳而靳其耳目。但一虎年少力强。從容應戰。力破彼之花拳。尋且得間攻其瞼。擊落其門牙兩顆。楊照受挫。抱頭而遁。歸而向范東山告。范東山既是與其合作。得此消息之後。當不肯干休。

加拿大 溫哥華
元發華棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER St. E. MU 1-1543
VANCOUVER, 4, B. C.
1962年冬季新行情部經已印備，函索即奉，
全部新貨 新價
保證諸君滿意

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4700

○磚樓全層招租
位於片打街西五號三樓。全層招租。地點適中。陽光充足。空氣清爽。最適令堂所、房口、中等家庭之用。另閣仔有一大房租賃。又片打街西九號。吉舖出租。合寫字樓之用。如有僑胞意欲租賃者。請電話 MU. 5-8941 或到本報洽商。便知詳情。

喜所活所旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU.3-9552
本大旅店位近華區三四四號
喜士定東招呼週到
來往利便床褥清潔
時代房舍日夜供應
煖氣熱水以應烹飪
新裝電線上落更便
有升降機價錢相宜
長住暫居隨時供應
房間百二司理朱旺啓

○女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館壹〇壹號
歡迎僑胞洽信問病並代寄藥劑 C.O.D.
445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C.
電話 MU. 2-1078

司公限有興泰 加拿大
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028
新到
大金錢龜
冰大凌魚

司公汽煖動自桐如吳
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B. C. CY 8-1898 MU 2 4641
本公司專售及裝修煤油爐煤汽爐與冷汽管等工程有特許執照工作精良價錢克己現遷新址華友光顧極表歡迎

眼鏡配製專家
周愛權
精製各種趨時眼鏡
並修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU5-5938

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒咖啡
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4 B. C.
代理 老幼人壽燕梳 各種火燭保險 買賣營業經紀
接辦 會計文房事務 填報入息稅紙 中西契約文件

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
◎雜貨舖出賣
該生意位在大街。暢旺地區。每日可做二百八十元。月租一百四十元。有長批。取價相宜。可充銀期。意欲營斯業者。請到吳國華辦事處問林昌接洽或由電話詢問。定然詳細說明
△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意爲
吳國華辦事處啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver B.C.
(一)請各界注意進補及時勿失良機
(二)現本公司爲酬答顧客起見所有各種地道藥材膏丹丸散一律平賣以適應需求
(三)新到各貨列下
雙托水仙花頭
送禮糖薑糖菓
各種名產嚴茶
塑膠家庭用具

工作精美。價錢克己。接到定單。兩星期後可以交貨

本報承印英文凸字。各種請帖，謝帖，